

SMLOUVA O REALIZACI VYSTOUPENÍ

1. smluvní strana

Název	BRATŘI V TRICKU
zastoupený	ART Prometheus zapsaný spolek
IČO / DIČ	26529866, CZ 26529866
Sídlo - ulice, číslo	Sokolovská 104/85
- PSČ	186 00
- Město	PRAHA 8
- Země	Česká republika
Kontakt:	[REDACTED] [REDACTED]
dále jen jako "producent "	

2. smluvní strana

Název	SPOLEČENSKÉ CENTRUM TRUTNOVSKA PRO KULTURU A VOLNÝ ČAS
zastoupené	MgA. Liborem Kasíkem
IČO /DIČ	IČ: 720 49 537 DIČ: CZ72049537
Sídlo - ulice, číslo	nám. Republiky 999
- PSČ	541 01
- Město	Trutnov
- Země	Česká republika
Kontakt:	[REDACTED] / +420 499 300 995 [REDACTED]
dále jen jako "organizátor"	

Obě strany vzájemně uznávají svou způsobilost k právním úkonům a zavazují se k tomuto aktu, tj. k uzavření smlouvy o realizaci vystoupení.

I. PŘEDMĚT SMLOUVY

Realizace představení souboru BRATŘI V TRICKU

„LOV“

„BĚŽKAŘSKÁ ODYSEA“

„Moderování odpoledne PRUHOVANÝ FINIŠ a krátký vstup“

v rámci 8. ročníku festivalu Cirk-UFF v Trutnově.

II. PLNĚNÍ PŘEDMĚTU SMLOUVY

1. Festival Cirk-UFF se uskuteční ve dnech 31. 5. - 3. 6. 2018 v Trutnově.
Jednotlivá vystoupení se budou dle předem stanoveného časového a programového harmonogramu konat ve společenském centru UFFO, v prostorách před ním a v šapitó.
Pořadatelem festivalu je ORGANIZÁTOR.
2. Představení souboru **BRATŘI V TRICKU**
se v rámci festivalu uskuteční:
termín - hodina – místo
 - a) sobota 2. 6. 2018 od 13:00 hodin v šapitó na parkovišti před SCT UFFO v Trutnově – „LOV“
 - b) sobota 2. 6. 2018 od 18:15 hodin plocha před SCT UFFO v Trutnově – „BĚŽKAŘSKÁ ODYSEA“
 - c) neděle 3. 6. 2018 od 15:30 do 17:00 hodin na stage před SCT UFFO v Trutnov – „Moderování odpoledne PRUHOVANÝ FINIŠ a krátký vstup“

PRODUCENT má k inscenaci potřebná práva, kterými je garantováno její uvedení a účast jednotlivých umělců v tomto projektu, a to včetně práv autorských.

3. ORGANIZÁTOR prohlašuje, že má k dispozici prostor vhodný pro realizaci představení.
PRODUCENT prohlašuje, že se seznámí s tímto prostorem a bude akceptovat jeho technické detaily.

III. POVINNOSTI PRODUCENTA

1. Zavazuje se realizovat představení, jež je předmětem této smlouvy, a to dle podmínek stanovených touto smlouvou. Přijímá uměleckou odpovědnost za výkon umělců.
2. Zavazuje se sdělit organizátorovi konkrétní technické podmínky nutné k realizaci svého vystoupení nejpozději do 18. 5. 2018. Specifikace těchto podmínek tvoří přílohu č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.
3. Jako registrovaná společnost bude přijímat sociální a ekonomické náklady členů společnosti. Zajišťuje dopravu umělců a scénografických předmětů, kostýmů, rekvizit, které inscenace zahrnuje, jakož i všech nezbytných prvků pro představení, a to na místo uměleckého výkonu i zpět.
4. Je povinen mít pojištění zákonné odpovědnosti, které by mělo pokrýt jeho povinnosti v souvislosti s přepravou i samotným uměleckým výkonem.

IV. POVINNOSTI ORGANIZÁTORA

1. Zavazuje se zajistit komplexní servis pro zajištění vystoupení, tj. pořadatele k zajištění pořádku, bezpečnosti, úklidu, uvedení představení apod.
2. Zavazuje se zajistit producentovi technické podmínky pro vystoupení dle přílohy č. 1 této smlouvy.
3. Zajistí místní povolení nutná pro realizaci vystoupení v rámci festivalu.
4. V oblasti propagace a zveřejňování informací se bude organizátor snažit respektovat obecný styl dokumentace/propagace producenta a plně respektovat pravidla, která pro tuto oblast stanovil producent. Na rozdíl od zavedeného rozhlasového a televizního vysílání (max. 3 minuty) je organizátor povinen vyžádat si pro jiný záznam souhlas producenta. Organizátor zajistí dostatečnou identifikaci fotografa a video kameramana, kteří budou pracovat vždy plně s respektem k umělecké práci a nezpůsobí přerušení této práce. Fotografie i nahrávky budou použity pouze pro dokumentaci a propagaci festivalu.
5. **Zajistí a uhradí ubytování účinkujících v PENZIONU POHODA, Horská 7, 541 01 Trutnov
2x dvoulůžkový a 1x dvoulůžkový + dítě (1 osoba si platí pobyt sama) v termínu od 2. 6.
do 3. 6. 2018**

V. FINANČNÍ UJEDNÁNÍ

1. Organizátor se zavazuje uhradit producentovi celkovou částku : **58 000 Kč**
(padesátosmtisickorunčeských)
2. Uvedenou částku tvoří: odměna za představení, produkční náklady (doprava, materiál) a veškeré autorské odměny a poplatky související s představením.
Ceny jsou uvedeny včetně DPH.
3. Úhrada - platba bude uskutečněna bankovním převodem na základě faktury producenta na účet: 846704001/5500
4. Producent prohlašuje, že si je vědom svých daňových povinností. Organizátor si vyhrazuje právo požádat ověření těchto povinností kdykoli v průběhu platnosti této smlouvy.

VI. ZVLÁŠTNÍ UJEDNÁNÍ

1. Vzhledem k tomu, že předmětem této smlouvy je open air představení a organizátor nemá k dispozici vhodný náhradní vnitřní prostor, dohodly se obě strany takto:
 - a) Pokud se vystoupení nebude moci uskutečnit ve stanoveném termínu a čase z důvodu deště či nepříznivých povětrnostních podmínek, zavazují se obě strany k jednání o možnosti vystoupení v daném termínu, ale v jiném čase.
 - b) V případě, že se představení nebude moci z důvodu deště či nepříznivých povětrnostních podmínek uskutečnit ani v náhradním čase, je organizátor povinen uhradit producentovi částku

dohodnutou v čl. V, odst. 1/ této smlouvy stejně, jako by představení realizováno bylo.

VII. ZRUŠENÍ SMLOUVY

1. V případě zrušení smlouvy z důvodů stojících mimo smluvní strany nevzniká žádné ze smluvních stran nárok na odškodnění. Důvody budou prohlášeny za vyšší moc podle obecných právních ustanovení.
2. Pokud se po podpisu smlouvy nemůže vystoupení producenta uskutečnit (zcela nebo částečně) z jakékoliv příčiny na straně organizátora, je organizátor povinen uhradit producentovi částku dohodnutou jako odměnu za představení v čl. V, odst. 1.
3. Pokud se vystoupení neuskuteční z důvodů na straně producenta, má organizátor nárok na náhradu škody, která mu vznikla v důsledku porušení smlouvy producentem.

VIII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Tato smlouva je platná ode dne podpisu smlouvy oběma smluvními stranami až do konečného vyrovnaní všech závazků vyplývajících z této smlouvy.
2. V případě sporu mezi smluvními stranami bude soud řešen ve státě, ve kterém se festival koná, tj. v České republice.
3. Tato smlouva má 4 strany a přílohu č. 1, která tvoří nedílnou součást smlouvy. Smlouva je vystavena ve dvou vyhotoveních, z nichž každá z obou stran obdrží po jednom výtisku stejné právní síly.
4. Smluvní strany prohlašují, že smlouvu uzavírají ze svobodné vůle, a svým podpisem potvrzují souhlas s obsahem této smlouvy.

V Trutnově dne 2018

ORGANIZÁTOR
Libor KASÍK, ředitel

V Praze dne 24.4. 2018



sokolovska 10
www.artprometheus.cz

Příloha č. 1

ke Smlouvě o realizaci vystoupení

TECHNICKÉ POŽADAVKYSOUBOR: **BRATŘI V TRICKU**

TERMÍN, ČAS A MÍSTO KONÁNÍ:

- a) sobota 2. 6. 2018 od 13:00 hodin v šapitó na parkovišti před SCT UFFO v Trutnově – „LOV“
- b) sobota 2. 6. 2018 od 18:15 hodin plocha před SCT UFFO v Trutnově – „BĚŽKAŘSKÁ ODYSEA“
- c) neděle 3. 6. 2018 od 15:30 do 17:00 hodin na stage před SCT UFFO v Trutnov – „Moderování odpoledne PRUHOVANÝ FINIŠ a krátký vstup“

rozměr prostoru = m x m	10x10m Běžkařská odysea
vlastnosti prostoru	
pomůcky (materiál), které si zajišťuje producent	
pomůcky (materiál), které zajistí organizátor	
pomocníci, které na přípravu a úklid zajistí organizátor (počet)	
doba na přípravu	30 minut
doba na úklid	30 minut
el. přípojka 230 V	ano
požadavky na zvukovou aparaturu	Dle velikosti prostoru, možnost připojit USB/notebook
požadavky na světla	/
další specifické požadavky	

rozměr prostoru = m x m		8x10m LOV
vlastnosti prostoru		
pomůcky (materiál), které si zajišťuje producent		Pozemní stativy 6x, PAR 56 6x
pomůcky (materiál), které zajistí organizátor		Zehlicka a prkno
pomocníci, které na přípravu a úklid zajistí organizátor (počet)		
doba na přípravu		Od 8:00 rano
doba na úklid		30 minut
el. přípojka 230 V		
požadavky na zvukovou aparaturu		Moznost propojit notebook
požadavky na světla		Viz light plan
další specifické požadavky		